

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

17 - VW Jetta

ZUSATZKARTE

Personenwagen

V W

(Motor: JB/51 kW)

CH 0853 11

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

Erkennungsmerkmale "17" auf Hersteller-Plakette
"16." vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette vorn, neben Motorhaubenverschluss

Fahrgestellnummer rechts, oben auf Federbeinabstützung, unter Motorhaube

Motorzeichen "JB" vorn auf Block (in Fahrtrichtung gesehen)

Hauptimporteur A.M.A.G., Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug 16A0000029

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch

Getriebe mechanisch synchronisiert oder Automat

Anzahl Gänge 4/5 bzw 3 Stufen Achsantrieb Vorderräder

Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Bremskraftregler stufenl. lastabhängig auf HR

Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrollampe

Motor

Marke	Y W	Typ	JB
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>B</u>	Lage	<u>vorn</u>
Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Bohrung	<u>79,5</u>	Hub	<u>73,4</u>
Hubraum	<u>1457</u>	Steuer-PS	<u>7,42</u>
Leistungs-kW	<u>51</u>	bei U/min	<u>5600</u>
PS	<u>70</u>	DIN	
	<u>**</u>	dB/A	
Lärm-Nahfeld		bei U/min	<u>4200</u>
Schalldämpfer	<u>450x180x87</u>	(w. Vorschalld.	<u>400x85</u>)
Abgasprüfung	<u>EWG 78/665</u>		<u>***</u>
Entstörung	<u>BAV, Anhang 8 Ziffer 4</u>		<u>A+2</u>

Karosserie Limousine

Anzahl Türen 2 oder 4 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel innen/links/rechts

Unterlegkeil

Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Plätze 5 v 2 M h 3

Masse

	innen	aussen		
Länge		<u>4195</u>	Achsabstand	<u>2400</u>
Breite		<u>1630</u>	Doppelachse	<u>v</u> <u>h</u>
Höhe		<u>1410</u>	Spurweite	<u>v</u> <u>h</u> <u>1372</u>
Überhang	<u>s</u>		Spurweite	<u>v</u> <u>h</u>
	<u>v</u>	<u>780</u>		
	<u>h</u>	<u>1015</u>	Spurkreis ø	<u>l</u> <u>9900</u> <u>r</u> <u>9700</u>

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>520</u>	<u>330</u>	<u>850</u>
Nutzlast	<u>110</u>	<u>240</u>	<u>350</u>
Gesamigewicht	<u>630</u>	<u>570</u>	<u>1200</u>
Fabrikgarantie			<u>1280</u>
Reifengröße	<u>175/70 SR 13</u>	<u>175/70 SR 13</u>	(Varianten +)
Pty / bar	<u>- / 1,8</u>	<u>- / 1,8</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>730</u>	<u>730</u>	
für V max	<u>180</u>	<u>180</u>	
Felgen	<u>5 1/2 J x 13 H</u>	<u>Stahl/LM</u>	<u>mech./autom.</u>
Garantierte Anhängelast gebremst			<u>1000 / 1000</u>
Garantierte Anhängelast ungebremst			<u>400 / 400</u>
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			<u>850 / 850</u>
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			<u>156 / 156</u> km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			_____ km/h
Garantierte Stützlast auf Anhängervorrichtung			<u>50</u> kg

Ausrüstung	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Fernlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Abblendlichter	A	(E)	in	CR/HCR	(E)
Standlichter	R-S1	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremlichter	1	(E)			
Richtungsblinker	v		s	h	2a (E)
Rückstrahler	v		s	h	I (E)
Markierlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat				
Scheibenwischer	2/ Blatt mit W Waschanlage				
Warnvorrichtungen	Bosch CH 5 0301 09				
	oder andere geprüfte Modelle				

Angebefür den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	VW	17	- VW Jetta
Typenscheinnummer	CH	0853	11
Karosserie	Limousine		
Platze	total	5	vorn 2
Leergewicht	850	Treibstoff	B
Nutzlast	1280	Steuer-PS	7,42
Gesamtgewicht		Hubraum	1457

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Modell-Varianten : unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung
- **) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 50 km/h, M2, 1A 3,90 = 77 (79) dB/A, Nahfeld = 83 (85) dB/A
 50 km/h, M3, 1A 3,90 = 72 (73) dB/A, 83 (85) dB/A
 50 km/h, A2, 1A 3,76 = 79 (76) dB/A, 84 (89) dB/A
 Werte in (..) = ohne Vorschalldämpfer
- ***) Abgasprüfung : CO-Wert 0,4 % (mech.), 0,8 % (autom.) bei 750 U/min., kein Genehmigungszeichen erforderlich
- +) Reifenvarianten :
- | | | | | | |
|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 155 SR 13 | 185/70 SR 13 | 205/60 SR 13 | 185/60 SR 14 | 195/60 SR 14 | 195/60 SR 15 |
| 740 / 2,0 | 790 / 1,8 | 840 / 1,9 | 750 / 1,9 | 830 / 1,9 | 750 / 1,9 |
| 180 km/h | 180 km/h | 180 km/h | 180 km/h | 180 km/h | 180 km/h |
- Felgenvarianten :
- | | | | |
|--------------|--|----------|----------------------|
| 5 J x 13 | Stahl oder Leichtmetall, Bezeichnung "VW/AUDI" | Spur | v= 1390 / h= 1358 mm |
| 5 1/2 J x 13 | " | (nur LM) | v= 1404 h= 1372 mm |
| 6 J x 13 | " | | v= 1414 h= 1382 mm |
| 6 J x 14 | " | | v= 1414 h= 1382 mm |
| 5 1/2 J x 15 | " | | v= 1404 h= 1372 mm |

Für alle LM-Felgen sind Radschrauben mit einer Gewindelänge von 28 mm erforderlich

Eintrag Fahrzeugausweis

102 - Nutzlast des Dachrostes max. 75 kg

Ort und Datum der Prüfung
 Wolfsburg, 17.-29.06.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

V W

17 - VW Jetta
(Motor: JB/51 kW)

CH 0853 11

Zusatzkarte

I

Typenüberprüfung vom 24.06.1982 in Wolfsburg - Sta

Schalldämpfer : auf Wunsch mit "Supersprint Mantova" Auspuffanlage
nur gültig mit mech. 4/5-Gang Getriebe

2 Töpfe, 500 x \emptyset 95 (Bezeichnung: KBA 20605)

540 x \emptyset 150 (Bezeichnung: KBA 20924)

Geräuschmessung : Vorbeifahrt , 50 km/h, M2, iA 3,90 = 77,0 dB/A
50 km/h, M3, iA 3,90 = 72,5 dB/A

Standmessung, 72,0 dB/A bei 4200 U/min